

## CONTRAT DE LOCATION 2017/ BOOKING FORM 2017

M. Mme / Mr. Mrs..... Phenom/ first name:.....  
 Adresse / Address .....  
 Code postal / Post code :..... Ville / Town .....  
 Pays / country:..... Telephone / phone number.....  
 Email:.....@.....

Comment avez-vous connu le Domaine de la Faurie ? / How did you get to know us ? :  
 .....

### RESERVER UN SEJOUR AU DOMAINE DE LA FAURIE

#### HEBERGEMENT LOCATIF

BUNGALOW TOILE Eco

BUNGALOW Confort safari

MOBIL-HOME Confort

CHALET EDEN Confort

CHALET REVE Confort

CHALET REVE Premium

SWEET FLOWER Premium

Mettre une croix dans la case du locatif sélectionné pour le séjour. Insert tick in the check box to the location selected for the stay

**SEJOUR** du...../.....2017  
 au...../.....2017

Montant total du séjour .....€

Total stay

**ACOMPTE** Réservation 25% .....€

du montant du séjour

**BOOKING** advance payment 25% .....€

of the total stay

**Souscription Assurance annulation** 3% du  
 montant séjour (Recommandée) .....€

**Underwriting cancellation insurance** 3% of stay  
 (Recommended) .....€

#### PERSONNES DANS LA LOCATION

NOM /Surname	PRENOM / Name	NEE LE /birth date
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

#### UN EMPLACEMENT CAMPING

MAXIMUM 6 PERS.

**FORFAIT NATURE**  **FORFAIT CONFORT**

**FORFAIT PRIVILEGE**  **FORFAIT GRAND CONFORT**

**TENTE**

**CARAVANE**

**CAMPING-CAR**

Mettre une croix dans la case de l'emplacement sélectionné pour le séjour.

Insert tick in the check box to the pitch selected for the stay

**SEJOUR** du...../.....2017

au...../.....2017

Nb Personnes de plus de 7 ans .....

Person over 7 years .....

Nb enfants de 3 à 7 ans : .....

Child (ren) between 3 and 7 years .....

Nb enfants de 0 à 3 ans/ Child (ren) less than 3

years. ....

Réfrigérateur /refrigerator

**Souscription Assurance annulation** 3% du  
 montant séjour (Recommandée) ..... €

**Underwriting cancellation insurance** 3% of stay  
 (Recommended) .....€

**ACOMPTE RESERVATION** 50,00 €

**BOOKING** advance payment

**TOTAL** Réservation .....€

**Règlement à joindre à ce contrat de réservation**

**OPTION LOCATION SUR PLACE A RESERVER (selon disponibilité) :**

Draps grand lit 12 € (par change)	<input type="checkbox"/>	Location prise européenne 2,5 € jour	<input type="checkbox"/>
Draps petit lit 9 € (par change)	<input type="checkbox"/>	Location rallonge électrique 15 m 2,5€ jour	<input type="checkbox"/>
Télévision 3 € jour	<input type="checkbox"/>		
Lit bébé 2 € jour	<input type="checkbox"/>		
Chaise bébé 2 € jour	<input type="checkbox"/>		
Climatisation 4€ jour (dans locatif équipé)	<input type="checkbox"/>		
Location frigo 5€	<input type="checkbox"/>		

**Nos amis les chiens sont acceptés dans le camping :****Dans les Locations :**

Chien/Dog/6 € par jour  OUI/yes  NON/no

Chiens tenus en laisse, voir les conditions générales en page 3/Dog keep on a leash, see General Conditions page 4.

**Sur les Emplacements nus : Dog keep on a Leash**

Chien/Dog/3,50 € par jour en basse saison :- **3,50/jour** en haute saison.  OUI/yes  NON/no

Chiens tenus en laisse, voir les conditions générales en page 3/Dog keep on a Leash, see General Conditions page 4.

**LE PAIEMENT DE L'ACOMPTE (A joindre avec le contrat de réservation) :**

**Mandat.**

**Chèques vacances.**

**Chèque libellé à l'ordre du / Camping Domaine de la Faurie.**

**Carte bancaire/creditcard N°** .....date validité/expiry  
date :...../ .....

3 derniers chiffres du N° inscrit au verso de la carte / please note the 3 last number on the back oh the card .....

**Virement bancaire / by credit transfert** to Banque Crédit Agricole à Gramat (46) au nom de sarl Camping du Domaine de la Faurie

**RIB : Compte numéro banque 11206- guichet 00085- n° compte 60010500366- clef Rib37 / IBAN FR 1120 6000 8560 0105 0036 637** en précisant bien votre nom, prénom et adresse sur le virement.

Account number (Code IBAN) **FR76 1120 6000 8560 0105 0036 637**, Code BIC AGRIFRPP812.Sarl camping du Domaine de la Faurie. (Ensure that your bank specify, your surname and full address on the transfer).

A.....Le ...../...../2017,

Nom /Name,  
Signature,



**SARL CAMPING  
DOMAINE DE LA FAURIE**  
Lieu dit La Faurie, 46240 Séniergues  
Tel.05 65 21 14 36  
Courriel,contact@camping-lafaurie.com

## LES CONDITIONS GENERALES DE LOCATION

### Camping Domaine de la Faurie

1. Toute réservation implique l'acceptation du règlement du camping et des conditions énoncées ci-dessous.
2. Toute réservation est nominative et ne peut en aucun cas être cédée ou sous-louée. Les mineurs non accompagnés ne seront pas acceptés.
3. La réservation ne devient effective qu'avec l'accord du camping et après réception d'un versement correspondant à 50 € pour un emplacement ou 25% du prix de la location. La demande de réservation doit être revêtue de votre signature. Sans avertissement écrit ou téléphonique de votre part, l'emplacement ou l'hébergement locatif devient disponible 24 heures après la date d'arrivée et l'acompte reste retenu.
4. Aucune réduction ne sera consentie en cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé. Aucune réduction ne sera accordée à posteriori, toute réduction doit être demandée à l'arrivée et sur présentation de document seulement.
5. Pour un emplacement le solde du séjour et la taxe de séjour sont à régler à votre arrivée. Pour une location, le solde du séjour et la taxe de séjour sont à régler un mois avant votre arrivée.
6. Tout visiteur à la journée devra être déclaré à la réception et devra s'acquitter du tarif en vigueur. Le Domaine de La Faurie se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
7. **Cautions.** Les cautions vous seront demandées à votre arrivée et restituées après votre départ (sauf conservation en cas de dégâts constatés par notre service d'entretien). Tarifs: 30€ par adaptateur électrique. 150€ pour l'hébergement locatif et 70€ pour le forfait ménage. 50€ pour location frigo.
8. **Annulation.** En cas de désistement 60 jours avant la date d'arrivée prévue, l'acompte sera remboursé, déduction faite des frais de mandat. Entre 2 mois et 1 mois: l'acompte est conservé (25% du montant du séjour). Moins d'un mois: 75% du montant de la location sera réclamé (sauf sur présentation d'un certificat médical). Sans avertissement écrit ou téléphonique l'emplacement ou l'hébergement locatif devient disponible 24 heures après la date prévue d'arrivée, passé ce délai, il cesse d'être retenu et les versements effectués acquis.
9. **Assurance annulation et interruption (Facultative/recommandée),** Nous vous recommandons fortement de souscrire l'assurance pour bénéficier du remboursement des frais de séjour (selon les conditions générales de l'assurance). Cette assurance est facultative et représente 3 % du coût du séjour.  
En cas d'annulation ou d'interruption de séjour, la responsabilité du camping ne saurait être engagée. De ce fait, cela ne donnera lieu à aucun remboursement de la part du camping.  
La prime d'assurance doit être payée intégralement à la réservation du séjour et est non remboursable.  
L'assurance annulation et interruption rembourse l'intégralité des sommes versées avant l'arrivée du séjour et le montant du séjour non utilisé au prorata temporis en cas de retour prématuré (hors frais de dossier et taxe de séjour). En cas de sinistre, vous devez aviser la Compagnie sous 5 jours ; Les conditions générales d'annulation complètes sont disponibles sur simple demande ou consultable en ligne sur [www.campezcouvert.com](http://www.campezcouvert.com) et sur notre site [www.camping-lafaurie.com](http://www.camping-lafaurie.com).
10. **Animaux.** Seuls les animaux domestiques tenus en laisse sont acceptés moyennant une redevance journalière. Vous devrez alors présenter leurs carnets de vaccinations au bureau d'accueil. Ils ne doivent pas être laissés enfermés ou seuls en l'absence de leurs maîtres qui sont civilement responsables. Le certificat de vaccination antirabique est obligatoire. Les chiens de 1ère et 2ème catégories sont interdits dans l'enceinte du camping. L'accès aux sanitaires ou à la piscine leur est strictement interdit.
11. **Feux.** Les feux au sol, les feux d'artifice et les pétards sont strictement interdits. Les barbecues sur pied sont autorisés (sauf dans la partie boisée), avec les précautions d'usage, à l'extérieur des hébergements. (Extincteurs, seau d'eau, etc...).
12. **Assurance.** Il appartient au locataire d'être assuré en responsabilité civile. Le camping décline toute responsabilité en cas de vol incendie, intempéries, etc. et en cas d'incident relevant de la responsabilité civile du locataire.
13. **Règlement intérieur.** Le règlement intérieur est affiché au bureau. Toute personne pénétrant dans l'enceinte du Domaine est tenu de le respecter. En cas d'effraction au règlement intérieur, la direction ou son représentant se réserve le droit d'expulser sans préavis.
14. **Droit à l'image.** Au cours de votre séjour vous pourrez être photographié ainsi que vos enfants ou toute personne vous accompagnant inscrite au contrat ou visiteur pendant des animations ou des activités organisées par le camping pour les besoins de communication du camping. Veuillez nous informer par écrit (*Cet écrit sera contresigné et conservé par la direction*) si vous ne souhaitez pas être photographié et figurer sur les supports de communication du camping.

**Lu et accepté le**

**2017.**

**Signature,**

-----

## GENERAL SALES CONDITIONS

### Camping Domaine de la Faurie

- 1 Any booking implies acceptance of the campsite regulations and conditions below.
2. Any reservation is personal and can not in any case be assigned or sublet. The kids aged under age 18 unaccompanied will not be accepted.
3. **The booking** becomes effective only with the agreement of the campsite and after receiving a payment of 50 € for a location or 25% of the rental price. The booking request must be signed by you. Without written warning or phone from you, the location or rented accommodation becomes available 24 hours after the arrival date and the deposit is retained.
4. No reduction will be made in case of late arrival or early departure. No reduction will be granted retrospectively, any reduction must be requested on arrival and upon presentation of the document only.
5. For a pitch the balance of the stay and the tourist tax must be paid on arrival. For a rental, the balance of the stay and the tourist tax are to be paid one month before arrival.
6. Any visitor to the day will be declared at the reception and must pay the going rate. The Domaine de Faurie reserves the right to refuse entry to anyone.
7. **Sureties.** The sureties are required on arrival and returned or destroyed after your departure (except in case of damages observed by our cleaning crew) .TARIFS: 30 € per power adapter. 150€ for the rented accommodation and 70€ for cleaning fee. 50€ for fridge rental.
8. **Cancellation.** In case of cancellation 60 days prior to arrival, the deposit will be refunded, less any term costs. Between 2 months and 1 month: the deposit is kept (25% of total price). Less than a month: 75% of the rental amount will be claimed (except upon presentation of a medical certificate). Without written warning or telephone location or rented accommodation becomes available 24 hours arrival date, after this period, it ceases to be retained and payments granted.
9. **Cancellation and Interruption Insurance** (Optional / Recommended), we strongly recommend that you take out insurance for reimbursement of the costs of stay (according to the terms and conditions of insurance). This insurance is optional and represents 3% of the cost of the stay. In case of cancellation or interruption of stay, the responsibility of the campsite could not be committed. Therefore, it does give rise to any reimbursement from the campsite. The insurance premium must be paid in full on booking the stay is non refundable. Cancellation and Interruption Insurance reimburses the full amount paid before the arrival of stay and the amount of unused prorated stay in case of early return (excluding handling fees and taxes). In case of loss, you must notify the Company within 5 days; the general conditions of complete cancellation are available on request or read online on our website [and www.campezcouvert.com](http://www.campezcouvert.com), [www.camping-lafaurie.com](http://www.camping-lafaurie.com).
10. **Animals.** Only pets on leash are allowed at a daily fee. You will then present their immunization cards at the reception. They should not be left alone locked up or in the absence of their masters who are civilly responsible. The rabies vaccination certificate is compulsory. 1ier dogs" and 2 nd categories are prohibited in the campsite. Access to health or pool there is strictly prohibited.
11. **Fires;** The ground fires and fireworks, fireworks and firecrackers are strictly prohibited. Barbecues are allowed up (except in the wooded area), with the usual precautions, outside accommodation. (Fire extinguishers, water bucket, etc. ...).
12. **Insurance.** It is up to the tenant to be insured for liability. The campsite declines all responsibility in case of fire theft, bad weather, etc. and in case of any incident concerning the civil responsibility of the tenant.
13. **Rules of Procedure.** The rules are posted at the office. Anyone entering the site of the Estate must respect it. In case of breaking the rules of procedure, management or his representative reserves the right to remove without notice.
14. **Image rights.** During your stay you will be photographed and your children or any person accompanying you registered the contract or visitors for animations and activities organized by the campsite for campsite communications needs. Please inform us in writing (This writing will be countersigned and conserved by the management) if you do not want to be photographed and appear on communication media of the campsite.

Read and accepted the

2017.

Signature,

---